

Brush Scene®

Ihr Wegbegleiter durch die Bürsten- und Pinselindustrie • Your Guide through the Brush and Paintbrush Industry

Inhaltsverzeichnis - Contents

Aktuelles - News

Willkommen zum Consumer Goods Digital Day! Die "Ambiente" findet am 20. April 2021 als digitaler Treffpunkt für die Branche statt.....4	
Welcome to Consumer Goods Digital Day! The "Ambiente" takes place on April 20, 2021 as a digital meeting point for the industry.....6	
ZAHORANSKY Gruppe Übernimmt Dialysesparte der FLG Medizintechnik GmbH.....8	
ZAHORANSKY Group Acquires dialysis division of FLG Medizintechnik GmbH.....9	
Zahn Pinselmanufaktur investiert in neues Druckverfahren Neues Druckverfahren für noch individuellere und attraktivere Pinselgestaltung.....14	
Zahn Brush Manufaktur invests in new printing method New printing method for even more individual and attractive brush design.....14	
Arburg-Unternehmerfamilien Hehl und Keinath übernehmen AMK-Sparte "Drives & Automation" Strategische Investition in die Zukunft.....33	
Arburg's entrepreneurial families Hehl and Keinath acquire AMK's "Drives & Automation" division Strategic investment in the future.....35	
L'Oréal bietet eigens entwickelte Bewertungsskala für seine Beauty-Produkte Label soll nachhaltigen Kaufentscheid ermöglichen.....37	
L'Oréal Offers Specially Developed Rating System for Its Beauty Products Label Enabling Sustainable Purchase Decisions.....38	
GB Boucherie NV und Borghi Spa setzen ihre Aktivitäten separat fort.....50	
Announcement	
GB Boucherie NV and Borghi Spa continue their respective activities separately.....50	

Neue Produktentwicklungen - New Product Innovations

Klingspor präsentiert neues Bürsten-Sortiment Entgraten. Reinigen. Strukturieren.16	
Klingspor is unveiling a new line of brushes	

Deburring. Cleaning. Structuring.18	
Zahn Pinselmanufaktur	
Kalligraphie-Pinsel der Extraklasse.....24	
Zahn Brush Manufaktur	
Calligraphy brush in a class of its own.....24	
Der Bielefelder Pharma- und Kosmetikerhersteller Dr. Wolff trotz im abgelaufenen Geschäftsjahr der Krise Produktinnovation gegen Corona.....26	
The pharmaceutical and cosmetics manufacturer Dr. Wolff defied the crisis in the past fiscal year Product innovation to counter Corona.....26	
Quadpack stellt die ersten Deckel seiner patentierten Produktfamilie aus reinem Holz vor Woodacity oder die Kunst, Unmögliches möglich zu machen.....29	
Quadpack introduces the first caps of its patented full-wood family Woodacity , making the impossible possible....30	
Gutes Gewissen für Umwelt und Zähne von Mara Expert Umweltliebblinge - Interdental-Bürsten aus Birkenholz39	
Zahn Pinselmanufaktur Extra kurz gearbeiteter Acryl-Flachpinsel: Falbex43	
Zahn Brush Manufaktur Extra short acrylic flat brush: Falbex44	
KRAIBURG TPE erweitert sein breites Spektrum an Thermoplastischen Elastomeren für Zahn- und Mundhygieneprodukte auf Typen mit PA-Haftung Lebensmittelkonform - Perfekt für Haut- und Mundkontakt.....47	
KRAIBURG TPE is expanding its wide range of thermoplastic elastomers for dental and oral hygiene products to include types with adhesion to PA TPEs with food contact approval - Perfect for skin and mouth contact.....47	

Umweltschutz - Environmental Protection

Rezyklateinsatz und Ökobilanzen sind jetzt die wichtigsten Treiber und Weichensteller Das Verpackungsrecycling ist ein Erfolg.....10	
The use of recycled materials and life cycle assessments are now the most important drivers and setting the course Recycling Packaging is successful.....12	

Märkte - Markets

VDMA Holzbearbeitungsmaschinen: Ausblick 2021 - Leichte Zuversicht, aber keine substantielle Verbesserung.....20	
VDMA Woodworking Machinery: Outlook 2021 - Slightly optimistic, but no substantial improvement.....20	

Messevorschau - Fair Preview

K 2022 vom 19. bis 26. Oktober 2022 in Düsseldorf.....22	
K 2022 from 19 to 26 October 2022 in Düsseldorf / Germany.....22	

Terminverschiebung - Postponement

Neuer Termin: Cosmetic Business vom 20.-21. Oktober 2021, MOC München.....28	
New date: Cosmetic Business from 20-21 October 2021, MOC Munich.....29	
Anuga FoodTec - Neuer Termin: 26. bis 29. April 2022 in Köln.....45	
The next Anuga FoodTec from 26 to 29 April 2022 in Cologne.....46	

Ehrungen und Jubiläen - Awards and Anniversaries

Reinhold Hörz 40 Jahre Scout in der Bürsten- und Pinselindustrie.....40	
Reinhold Hörz 40 years of success in the Field of bristles.....42	

Nachrichten Fachverbände - Associations News

FEIBP - Europäischer Fachverband für die Bürstenindustrie Grußwort von FEIBP Präsident Andrew McIlroy32	
FEIBP - European Brushware Federation A message from FEIBP President Andrew McIlroy32	

Impressum - Masthead

Brush Scene® Impressum51	
Brush Scene® Masthead51	